

万水中文版软件详解丛书

Adobe® PageMaker

武兰青 编著

中文

PageMaker 6.0 C

实用详解

 中国水利水电出版社

万水中文版软件详解丛书

中文 PageMaker 6.0C 实用详解

武兰青 编著

中国水利水电出版社

1 9 9 7

内 容 提 要

PageMaker是优秀的专业排版软件,已享誉全球,近年来也倍受国内用户的青睐。PageMaker 6.0C是新版本汉化的PageMaker(中文版),它的功能比旧版本(PageMaker 5.0C)更增强和完善了,主要有多主版(多母页)、色彩管理、自动补漏白、制作网页上网电子发行、直接获取扫描图像、遮色(Mask)、组合和对齐物件、预分色、Photoshop效果、制表、网格设计、对页打印、扩展了工具箱等。本书共分十章,内容包括:PageMaker基本操作、文字处理和文本块、图形、排版的一般知识、制表、专业排版、颜色与补漏白和色彩管理、打印、电子发行、菜单命令介绍等。两个附录为:PageMaker介绍和PageMaker 6.0C的安装。

本书适用于IBM PC和苹果电脑(Macintosh)两种机型。

图书在版编目(CIP)数据

中文PageMaker 6.0C实用详解/武兰青编著.

—北京:中国水利水电出版社,1997.9

(万水中文版软件详解丛书)

ISBN 7-80124-550-4

I.中… II.武… III.排版—应用软件, PageMaker 6.0C IV.TP391.4

中国版本图书馆CIP数据核字(97)第18948

书 名	中文 PageMaker 6.0C 实用详解
作 者	武兰青 编著
出版、发行	中国水利水电出版社 (北京市三里河路6号 100044) 北京万水电子信息有限公司 (北京市三里河一区39栋 100045)
排 版	北京万水电子信息有限公司
印 刷	北京市天竺颖华印刷厂
规 格	787×1092 毫米 16 开本 24 印张 630 千字
版 次	1997年9月第一版 1997年9月北京第一次印刷
印 数	0001—5000册
定 价	48.00 元

编者的话

本书是根据 PageMaker 有关的英文资料,并结合自己多年使用 PageMaker 的经验编写而成。其中用中文版的 PageMaker 6.0C 排版和制作了对话框。

为了照顾到多方面的读者(只持有英文版),并为大家准确理解各项命令的原意,因此本书对菜单和对话框中的命令,仍然采用了中西文对照的写法,虽然写起来烦琐,但为大家的阅读提供了方便,倒也感到欣慰。

因忙于各种事务写得仓促,难免有错漏,欢迎大家批评指正,愿和大家共同讨论互相学习,联系电话: 62754278. 单位: 北京大学广告艺术苹果电脑中心。注: 本中心设有培训部(苹果电脑广告制作软件培训)、销售部(苹果电脑销售和服务)和制作部(广告设计制作)。

本书虽然是在 Macintosh 中排版制作的,但 PageMaker 6.0C 的 Windows 版本中对应的命令已一并列出,所以本书同样适用于 IBM PC 及其兼容机的用户。

本书共分十章: 第一章 PageMaker 基本操作; 第二章 文字处理和文本块; 第三章 图形; 第四章 排版的一般知识; 第五章 制表; 第六章 专业排版; 第七章 颜色、补漏白和色彩管理; 第八章 打印; 第九章 电子发行; 第十章 菜单命令介绍。另有两个附录: 附录一介绍 PageMaker; 附录二 PageMaker 6.0C 的安装。若要作为培训教材,可只讲一至五章,其余的章节供大家需要时参考。

接触苹果电脑已有十年的历史,因此我对它有一份厚爱,真有些不失时机地为它宣传了,这是因为苹果电脑确实是世界一流。现在的 Power Macintosh 采用了先进的 RISC 芯片,有的机型,主频已到 350 兆,内存可扩到 700 多兆。苹果电脑的操作系统是无可比拟的,新一代的中文操作系统已面世,其中增加了 ABC 输入法,这对国内的用户来讲无疑是好事。苹果电脑畅销全球,目前国内的用户也越来越多,尤其在广告制作、排版印刷部门,苹果电脑已显示出了它的优势。在一年一度的“北京国际电子出版及多媒体展览会”上,就可看到印前系统(大型图像机、高档扫描仪等前面连接着 Macintosh),大部分都是苹果电脑,可见苹果电脑非同一般,这是它先进的技术所决定的。这么多年来我一直致力于宣传推销苹果电脑,就是因为我觉得中国人应该掌握并使用先进的技术,如果我们能自己制造出更先进的产品当然好,但目前我们还没有达到这样的水平,那么花差不多同样的或许稍多一点的钱,应该是买好的东西。同样的 PageMaker(排版软件),同样的 Photoshop(图像处理软件),它在 Macintosh 上就是比在 IBM PC 的 Windows 环境下好用得多,方便得多,省时省力效率高,何乐而不为? 苹果电脑在家庭、教育、办公自动化方面都是好助手,请您考虑,欢迎咨询。

PageMaker 是美国 Adobe 公司的产品,金豪公司是 Adobe 产品在国内的总代理,提供我英文资料的是金豪公司,在这里表示特别地感谢!

在整个书的录入、校对过程中以下同志给了我很大帮助,他们是: 杜凡、陈莹、陈辉、陈黎、陈美香、陈开芬、纪玉平、王建华等,在这里我对他们表示衷心的感谢!

作者

1997 年 8 月于北大

PageMaker 6.0C 的新功能

我在“PageMaker 5.0C 实用详解”一书中,曾对 PageMaker 作了概略的介绍,题为“介绍 PageMaker”。为了使大家对 PageMaker 有一个全面而又概括的了解,因此我把“介绍 PageMaker”重印在本书的附录中,以供大家参考。因为那里介绍的功能同样适用于 PageMaker 6.0C,所以在这里我只把 PageMaker 6.0C 主要的新功能介绍如下:

1. 多主版即多母页。在同一出版物中可设置不同的主版,这样可使页面的留白、分栏,页面方向、单或双页有所不同。
2. 有一个补漏白选项,从而可在一定范围内自动补漏白。
3. 色彩管理。可减少输入输出颜色之间的差别,尽可能地保持颜色的一致性,以改善输出效果。
4. 增加了网络功能,可制作 HTML 超文本网页和 PDF 格式文件,从而可上网电子发行出版物。
5. 增强了对图形的处理,如:遮色(Mask)、对齐、锁定位置等。
6. 增强了对图像的处理能力,如预分色、Photoshop 效果等。
7. 有一个 Adobe Table 2.5C 新的制表程序,可方便地制表,并能随意修改自动更新。
8. 有一个页面网络设计程序,可数字化设计网格。
9. 增加了工具箱的工具,即多边形和调焦镜。
10. 对页打印,如可在 A₃ 纸面上,打印出一对 A₄ 的页面。
11. 可设置非打印项目,对非打印项目可显示和隐藏。
12. 有“脚本”选项,在脚本面板中,选取所需项,连接它可运行之。

以上介绍了一些主要的变化,其余就不一一列举了。

目 录

第一章 PageMaker 基本操作	1
介绍基本术语	1
新建PageMaker文件	1
打开已存储的出版物	2
快速打开新近存储的出版物	3
工具箱	3
调焦镜的用法	4
选取菜单命令	5
工作窗口的控制方法	5
滚动条的显示和隐藏	5
文本编辑窗口	5
工作在多窗口	6
如何在页面上选取项目	7
输入文本	7
选择文本的方法	8
编辑文本	9
拖放文本（或图形）	10
文本块的概念	10
两页文字的连接	10
识别选项钮和选项盒	11
标尺的使用	11
参考线	12
以不同大小显示页面	12
怎样更换页面	13
设置自动页码	14
添加和删除页面	15
存储	15
错误删除的处理	17
分栏	17
打印出版物	18
在Windows中打印	20
学会使用PageMaker Help	20
在PageMaker 6.0C中打开旧版本文稿	23
退出PageMaker	24
关闭PageMaker窗口	24

第二章	文字处理和文本块	25
	改变字体	25
	变换文字式样	25
	更改字号	26
	调整行距	26
	字体宽度的调节	27
	变更字距	27
	中文字的使用和修饰	27
	直排和横向罗马字符的关系	27
	加文字底纹	28
	加文字的着重符号	28
	加注音符号	29
	中文数字	29
	段落标记和排式名	29
	用字符格式的控制板	30
	西文大小写的转换	32
	上标和下标	33
	词距、字距、段距	34
	重设自动行距的百分数	36
	自行调整行距	36
	处理连字	36
	查找和替换文字	37
	英文的拼法检查	39
	文本的自定格式	40
	控制True Type 字体的行距和形状	41
	输出文本	41
	更多的文本块知识	43
第三章	图形	48
	用工具箱的工具画图	48
	选取图形	49
	移动图形	49
	编辑图形	50
	图形的放大和缩小	50
	缩放单色点阵图形	50
	剪裁图形	50
	畸变图形的纠正	51
	画正方形和圆	51
	用“填充和线型”处理图形	51
	给图形着色	52

复制图形	52
一次粘贴多个图形	52
快速且以固定偏移量粘贴图形	53
在两个出版物之间拷贝图形	53
显示高分辨率的输入图形	53
插入内联图形	54
组合图形和解除组合	54
组合图形（或文本块）的定则	54
对图形遮色	55
选择对齐图形的方式	55
锁定图形	56
调节输入图形的大小	56
加图形边框	57
用控制板操作图形	57
旋转图形（或文本块）	59
斜拉图形	59
翻转图形	60
恢复旋转、斜拉、反射的图形	60
PageMaker获取图形的方法	60
常用输入图形的格式	63
超大的图形文件	64

第四章 排版的一般知识	65
选择文本的对齐方式	65
缩排的设置	65
在PageMaker中制表	67
排式	68
用控制板格式化段落	72
置入文本和图形	75
发行和引用	78
修改原稿及更新	79
用不同的应用软件编辑链接物件	79
删除引用文件	80
自动排文	80
转换量度单位	80
文本中加段线	81
运用多主版（多母页）	82
创建多主版	82
根据现有主版改建主版	83
根据现有页面改建主版	83
修改主版设置	84

将所需主版试用于页面	84
设置多主版项目	85
在新加页面中选择主版	85
删除主版页和页面中的项目	86
文本绕图	86
标题扩展	88
页码字体的选择	89
将出版物合订为书本	89
重排页码	90
链接	91
中断链接	93
重新链接	93
为EPS图形设置链接	93
手工更新链接	94
把出版物和链接文件拷贝在一起	94
更新链接和解决丢失字体	94
预设选项	95
版样的功能	96
特殊大写	98
排版设计举例	98

第五章 制表 106

新建...	106
导入文本	107
导出	108
表格设置	108
预置	108
文字段落设置...	109
全屏显示	110
显示选定部分	110
显示制表符	111
显示标记	111
组合/解除组合	112
之上插入一行（或多行）	112
之下插入一行（或多行）	112
之前插入一栏（或多栏）	112
之后插入一栏（或多栏）	112
删除多栏/行	112
行/栏大小	112
显示文字面板	113
显示表格面板	113

制表举例:	114
表格的编辑	116

第六章 专业排版 117

找出前连后续的文本块	117
取齐纵栏内的文本	117
折手(建立书册)	117
项目符号和编码	119
显示文章资料	120
显示文字块资料	121
复合字体编辑器	121
编辑字距	122
用参考线管理器制作页面网格	124
几种段落控制的方法(续行、头行和尾行等)	127
强行断行和保持不断行	127
非断行字符	128
重新编排页面次序	128
调整字偶微距	129
了解OLE	130
Microsoft Excel表格的输入法	131
几种输入方法的比较	133
PageMaker中的数学公式	133
获取TIFF图像	135
非打印项目	135
扫描图像的修饰	136
Photoshop 效果...(Photoshop Effects...)	139
TIFF图像的压缩和还原	139
输入Photo CD 图像	141
关于CIE Lab TIFF图像	142
PageMaker输入图形的格式	142
库的用法	143
建索引	145
拷贝索引条目	148
设置相关参考	148
显示索引	149
移动索引条目	150
编定索引	150
创建书本目录	151
介绍印刷名词	152

第七章	颜色、补漏白及色彩管理	153
	颜色的基本知识	153
	颜色库	155
	显示彩色盘	155
	从颜色库选用颜色	156
	定义专色	157
	创建原色	157
	编辑颜色	158
	高保真颜色	158
	选用淡色	158
	替换颜色	159
	拷贝颜色	159
	给PageMaker物件着色	159
	处理输入的EPS图形	160
	删除着色物件的颜色	161
	删除出版物的颜色	161
	使用调色板(Color Palette)	162
	自建颜色库	162
	关于补漏白	163
	色彩管理	166
	CMS的默认设置及其他	166
	选用CMS的原则和方法	168
	为显示器校色和显示器仿真	168
	如何加新的特性文件	168
	用CMS定义颜色	169
	用CMS管理专色	169
	为新专色指定特性文件	169
	为新专色设置自动指定源特性文件	169
	管理原色	170
	高保真颜色	170
	CMS对输入点阵图像的色彩管理	170
	预分色点阵图像	171
	用Kodak精密CMS输入PHOTO CD	172
	打印前改变输出设备的特性文件	172
	关闭色彩处理系统	173
第八章	打印	174
	打印驱动程序	174
	打印机的PPD文件	174
	更新PPD文件	174
	在Windows中更新PPD	175
	打印字体	176

选择打印机	177
打印机分辨率	178
确定纸张的可打印面积	178
打印的一般操作	179
打印中对图形的处理	180
保留EPS图形的颜色	182
处理EPS输入图形中的字体	182
打印全页小页面	182
打印校稿	182
页面的缩放打印	183
打印跨版页	183
拼贴打印	183
印出打印机标记	184
打印正、负胶片	184
自定纸张的大小	185
双面打印	185
打印复合片、灰度片和黑白片	186
彩色打印	186
打印专色	186
打印四色分色片	187
删除不用的颜色	187
打印到磁盘	188
选择数据传送方式	189
解决打印内存问题	190
PostScript打印机的双向通讯	190
到输出中心去打印	191
打印机样式	191

第九章 电子出版 193

创建 Adobe PDF 文件	193
创建PDF的PS(PostScript)文件	193
关于提炼器(Distiller)的工作选项	195
“PDF选项”中各项的选取	196
“控制...”(Control...)对话框中各项的选取	200
创建 HTML 页面	201
在 HTML 文件内设置锚点和超链接	202
编辑 HTML 文件中的锚点和超链接	204
在不同的 HTML 文件中实现超链接	204
更改 HTML 页面的标题	205
更改 HTML 页面的位置	207
HTML 内容的修改	207

如何在浏览器上观看 HTML 页面	207
修改超文本链接的设置	209
关于图形、声音和电影的问题	210
有关 URL 的解释	210

第十章 菜单命令介绍 212

文件菜单(File menu) 212

新建... (New...)	212
打开...(Open...)	214
旧文件(Recent Publications)	215
关闭(Close)	216
存储(Save)	216
存储为...(Save as...)	216
输出...(Export...)	218
创建 Adobe PDF (Create Adobe PDF)	219
回复(Revert)	228
置入...(Place...)	229
取入(Acquire)	232
选择来源(Select Source)	232
取入图像(Acquire Image)	232
链接...(Links...)	232
页面设定...(Document Setup...)	235
打印...(Print...)	236
打印机样式(Printer Styles)	248
自定格式...(Preferences...)	248
退出(Quit)	253

编辑菜单(Edit menu) 253

还原(Undo)	253
剪切(Cut)	254
拷贝(Copy)	254
粘贴(Paste)	254
清除(Clear)	255
多重粘贴... [Multiple Paste...]	255
全选(Select All)	256
发行稿件(Editons)	256
引用到... (Subscribe to...)	257
引用者选项... (Subscriber Options...)	257
停止全部发行稿件(Stop All Editions)	257
特殊粘贴...(Paste Special...)	258
插入对象(Insert Object)	259

特殊	259
注音	260
横向罗马字符	262
强调	261
合成字符	262
清除注音和强调	263
回复嵌入文本	263
文字背景	263
垂直/水平	264
编辑文章 (Edit Story)	264
编辑原件 (Edit Original)	265
 公用程序菜单(Utilities menu)	 266
PageMaker增效工具	266
EPS 字体扫描仪...(EPS Font Scanner...)	266
HTML 作者...(HTML Author...)	266
参考线管理器(Guide Manager)	273
出版物信息...(Pub Info...)	275
创建颜色库...(Create Color Library...)	275
段落首字大写...(Drop Cap...)	276
对齐栏位...(Balance Columns...)	277
复合字体编辑器	278
更新PPD...(Update PPD...)	279
建立书册(即折手Build Booklet)	280
添加连续行...(Add Cont'd Line...)	282
图边框...(Keyline...)	282
文章资料...(Display Story Info...)	283
文字块资料...(Display Text Block Information...)	283
项目符号和编码...(Bullets and Numbering...)	284
转换为汉字数字	286
查找...(Find...)	286
查找下一个 (Find Next)	288
改变...(Change...)	289
拼写检查...(Spelling...)	291
合订...(Book...)	292
索引条目...(Index Entry...)	294
显示索引...(Show Index...)	298
创建索引...(Create Index ...)	300
创建目录...(Create TOC...)	302
补漏白选项...(Trapping Options...)	304
 布局菜单(Layout menu)	 306
视图(View)	306

显示全页(Fit in Window)	306
完全的粘贴板(Show Pasteboard)	306
25%大小	306
50%大小	306
75%大小	306
实际大小(Actual Size)	306
200%大小	306
400%大小	306
参考线和标尺(Guides and Rulers)	307
显示标尺(Show Rulers)	307
对齐标尺(Snap to Rulers)	307
锁定零位(Zero Lock)	308
显示参考线(Show Guides)	308
对齐参考线(Snap to Guides)	308
锁定参考线(Lock Guides)	308
参考线在前(Guides in Front)	308
参考线在后(Guides in Back)	308
清除标尺参考线(Clear Ruler Guides)	308
显示滚动条(Show Scroll Bars)	308
栏参考线...(Column Guides...)	309
跳页...(Go to Page...)	309
插页...(Insert Pages...)	310
删页...(Remove Pages...)	311
排序页面...(Sort Pages)	311
显示主板项目(Display Master Items)	312
拷贝主板参考线(Copy Master Guides)	312
显示非打印项目(Display Non-Printing Items)	313
自动排文(Autoflow)	313
 文字菜单(Type menu)	 314
字体(Font)	314
大小(Size)	314
行距(Leading)	314
字宽(Set Width)	315
文字式样(Type Style)	315
专业字距(Track)	316
文字规格...(Type Specs...)	318
段落...(Paragraph...)	321
缩排/制表符...(Indents/Tabs ...)	326
连字处理...(Hyphenation ...)	328
对齐(Alignment)	329
齐左(Align Left)	330
齐右(Align Right)	330

居中(Align Center)	330
齐行(Justify)	330
强制齐行(Force Justify)	330
排式(Style)	330
定义排式... (Define Styles...)	330
成份菜单(Element menu)	332
线型(Line)	332
填充(Fill)	333
填充和线型(Fill and Line)	333
多边形设置(Polygon Specification)	334
圆角化...(Rounded Corners...)	335
遮色(Mask)	335
摘掉遮色(Unmask)	335
图像(Image)	335
图像控制...(Image Control...)	335
CMS来源(Source)	337
为分色打印存储(Save for Separation)	338
Photoshop 效果...(Photoshop Effects)	339
文本绕图...(Text Wrap...)	340
非打印(None Printing)	341
链接信息...(Link Info...)	341
链接选项...(Link Options ...)	342
定义颜色...(Define Colors...)	343
安排菜单(Arrange)	346
对齐对象...(Align Objects)	346
置最前(Bring to Front)	346
置前(Bring Forward)	346
置最后(Send to Back)	347
置后(Send Backward)	347
组合(Group)/解除组合(Ungroup)	347
锁定位置(Lock Position)/解锁(Unlock)	347
移走转变(Remove Transformation)	347
窗口菜单(Window menu)	347
显示剪贴板(Show Clipboard)	347
拼贴(Tile)	348
叠排(Cascade)	348
工具箱(Tool box)	348
排式(Style Palette)	349

调色板(Color Palette)	350
控制板(Control Palette)	350
库(Library)	357
脚本(Scripts)	359
主版页 (Master Pages)	359
 文章菜单(Story menu)	 361
新文章(New Story)	361
关闭文章(Close Story)	361
显示段落标记(Display)	361
显示排式名(Display Style Names)	361
 附录一 PageMaker介绍	 362
 附录二 PageMaker 6.0C的安装	 363